

表 3.2(d) : 將軍澳隧道

Table 3.2(d) : Tseung Kwan O Tunnel

2004/03

年 / 月 Year/Month	私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles			單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 ton & less			雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles above 5.5 ton			總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total
1999	6 453 990	6 262 998	12 716 988	3 025 803	2 995 630	6 021 433	2 219 686	2 248 684	4 468 370	11 699 479	11 507 312	23 206 791	32 053	31 527	63 580
2000	7 404 857	7 040 301	14 445 158	3 128 713	3 102 101	6 230 814	2 178 628	2 178 217	4 356 845	12 712 198	12 320 619	25 032 817	34 733	33 663	68 396
2001	8 016 210	7 560 599	15 576 809	3 202 646	3 148 272	6 350 918	2 218 811	2 206 082	4 424 893	13 437 667	12 914 953	26 352 620	36 816	35 383	72 199
2002	7 726 253	7 369 081	15 095 334	3 080 623	3 017 216	6 097 839	2 037 048	2 023 197	4 060 245	12 843 924	12 409 494	25 253 418	35 189	33 999	69 187
2003	7 574 789	7 273 178	14 847 967	2 739 787	2 706 103	5 445 890	1 800 074	1 794 759	3 594 833	12 114 650	11 774 040	23 888 690	33 191	32 258	65 448
2002 / 10	607 165	583 398	1 190 563	235 841	230 125	465 966	159 516	159 234	318 750	1 002 522	972 757	1 975 279	32 339	31 379	63 719
11	602 154	577 901	1 180 055	232 889	229 680	462 569	158 712	157 525	316 237	993 755	965 106	1 958 861	33 125	32 170	65 295
12	637 382	610 171	1 247 553	235 224	230 263	465 487	154 750	154 479	309 229	1 027 356	994 913	2 022 269	33 141	32 094	65 234
2003 / 01	640 997	615 795	1 256 792	238 633	233 328	471 961	156 973	157 519	314 492	1 036 603	1 006 642	2 043 245	33 439	32 472	65 911
02	583 238	560 937	1 144 175	189 230	185 795	375 025	126 585	126 602	253 187	899 053	873 334	1 772 387	32 109	31 191	63 300
03	627 137	601 963	1 229 100	230 781	226 915	457 696	162 019	162 138	324 157	1 019 937	991 016	2 010 953	32 901	31 968	64 869
04	581 615	559 048	1 140 663	206 146	202 606	408 752	149 539	149 413	298 952	937 300	911 067	1 848 367	31 243	30 369	61 612
05	640 760	614 881	1 255 641	227 975	223 354	451 329	154 510	155 388	309 898	1 023 245	993 623	2 016 868	33 008	32 052	65 060
06	620 177	593 431	1 213 608	220 035	218 163	438 198	143 242	144 143	287 385	983 454	955 737	1 939 191	32 782	31 858	64 640
07	637 611	607 894	1 245 505	231 176	229 424	460 600	157 527	155 896	313 423	1 026 314	993 214	2 019 528	33 107	32 039	65 146
08	639 027	612 612	1 251 639	229 837	228 620	458 457	152 721	151 516	304 237	1 021 585	992 748	2 014 333	32 954	32 024	64 978
09	631 181	609 634	1 240 815	236 734	232 909	469 643	144 903	146 102	291 005	1 012 818	988 645	2 001 463	33 761	32 955	66 715
10	649 818	624 764	1 274 582	245 641	243 680	489 321	150 366	148 615	298 981	1 045 825	1 017 059	2 062 884	33 736	32 808	66 545
11	649 306	623 203	1 272 509	235 814	233 651	469 465	147 787	146 356	294 143	1 032 907	1 003 210	2 036 117	34 430	33 440	67 871
12	673 922	649 016	1 322 938	247 785	247 658	495 443	153 902	151 071	304 973	1 075 609	1 047 745	2 123 354	34 697	33 798	68 495
2004 / 01	710 534	681 452	1 391 986	227 089	228 871	455 960	129 466	127 661	257 127	1 067 089	1 037 984	2 105 073	34 422	33 483	67 906
02	635 412	610 591	1 246 003	222 785	222 452	445 237	132 966	130 532	263 498	991 163	963 575	1 954 738	34 178	33 227	67 405
03	664 228	638 180	1 302 408	243 394	244 246	487 640	146 203	144 411	290 614	1 053 825	1 026 837	2 080 662	33 994	33 124	67 118

註：將軍澳隧道於1990年11月9日通車。由1993年1月18日至1996年3月31日以合約方式將管理及營運的工作交給敏記隧道管理有限公司。而1996年4月1日起，則以合約方式將管理、營運及維修的工作交給中國道路管理有限公司。

資料來源：中國道路管理有限公司

Note : The Tseung Kwan O Tunnel was opened to traffic on 9.11.1990. Its management and operation were contracted out to the Mack & Company Tunnel Management Limited on 18.1.1993 until 31.3.1996. Then its management, operation and maintenance were contracted out to China Tollways Limited on 1.4.1996.

Source : China Tollways Limited